

ຢາວັກຊີນປ້ອງກັນພະຍາດ COVID-19 – ໂມໂນວາເລັນ ແລະ ໄບວາເລັນ



ທ່ານອາດຈະເຄີຍໄດ້ຍິນຄຳວ່າ "ໂມໂນວາເລັນ (monovalent)" ຫຼື "ໄບວາເລັນ (bivalent)" ທີ່ຖືກໃຊ້ເພື່ອອະທິບາຍຢາວັກຊີນປ້ອງກັນພະຍາດ COVID-19. ໃຫ້ພວກເຮົາລິມັກກ່ຽວກັບຄວາມແຕກຕ່າງລະຫວ່າງຢາວັກຊີນສອງຊະນິດນີ້, ແລະ ຄວາມສຳຄັນຂອງການຮັບເຂັມກະຕຸ້ນໄບວາເລັນທີ່ໄດ້ຮັບການປັບປຸງ ເມື່ອມີສິດໄດ້ຮັບ.

ຄວາມແຕກຕ່າງລະຫວ່າງຢາວັກຊີນໂມໂນວາເລັນ ແລະ ໄບວາເລັນແມ່ນຫຍັງ?

ວັກຊີນໂມໂນວາເລັນແມ່ນຢາວັກຊີນທີ່ມີໜຶ່ງສາຍພັນ ຫຼື ໜຶ່ງສ່ວນປະກອບຂອງເຊື້ອໄວຣັສ.

ວັກຊີນໄບວາເລັນແມ່ນຢາວັກຊີນທີ່ມີສອງສາຍພັນ ຫຼື ຫຼາຍສ່ວນປະກອບຂອງເຊື້ອໄວຣັສ.

ຢາວັກຊີນປ້ອງກັນພະຍາດ COVID-19 ຊະນິດໃດເປັນໂມໂນວາເລັນ, ແລະ ຊະນິດໃດເປັນໄບວາເລັນ?

ຢາວັກຊີນປ້ອງກັນພະຍາດ COVID-19 ເດີມ ສຳລັບຊຸດທຳອິດ ແລະ ເຂັມກະຕຸ້ນເດີມທັງໝົດແມ່ນໂມໂນວາເລັນ*. ວັກຊີນເຫຼົ່ານີ້ສ້າງຂຶ້ນມາຈາກເຊື້ອໄວຣັສສາຍພັນເດີມທີ່ກຳໃຫ້ເກີດພະຍາດ COVID-19.

ຢາວັກຊີນປ້ອງກັນພະຍາດ COVID-19 ເຂັມກະຕຸ້ນ Pfizer ແລະ Moderna ທີ່ໄດ້ຮັບການປັບປຸງແມ່ນໄບວາເລັນ. ພວກມັນຖືກສ້າງຂຶ້ນດ້ວຍພະຍາດ COVID-19 ສາຍພັນເດີມ, ແລະ ສາຍພັນໃໝ່ໂອມິກຣອນ, BA.4 ແລະ BA.5.

ວັກຊີນໄບວາເລັນມີປະສິດທິພາບຫຼາຍກວ່າໂມໂນວາເລັນບໍ່?

ການທົດລອງທາງຄລິນິກເບື້ອງຕົ້ນ ສຳລັບເຂັມກະຕຸ້ນທີ່ໄດ້ຮັບການປັບປຸງໃໝ່ ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ຢາວັກຊີນປ້ອງກັນພະຍາດ COVID-19 ເຂັມກະຕຸ້ນໄບວາເລັນ ໃຫ້ການປົກປ້ອງຕໍ່ການເປັນພະຍາດ COVID-19 ໄດ້ດີກວ່າເຂັມກະຕຸ້ນໂມໂນວາເລັນ ແລະ ສາມາດປົກປ້ອງການເຈັບປ່ວຍຮ້າຍແຮງ ແລະ/ຫຼື ການເສຍຊີວິດໄດ້ຍາວນານ, ໂດຍສະເພາະຈາກສາຍພັນໂອມິກຣອນ.

*ເຂັມກະຕຸ້ນ Novavax ແມ່ນໂມໂນວາເລັນ ແລະ ສາມາດໃຊ້ໄດ້ກັບຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ສຳເລັດຊຸດທຳອິດແລ້ວ ແຕ່ຍັງບໍ່ໄດ້ຮັບຢາວັກຊີນປ້ອງກັນພະຍາດ COVID-19 ເຂັມກະຕຸ້ນໃນເມື່ອກ່ອນ - ແລະ ຖ້າພວກເຂົາບໍ່ສາມາດ ຫຼື ບໍ່ໄດ້ຮັບເຂັມກະຕຸ້ນໄບວາເລັນ mRNA ທີ່ໄດ້ຮັບການປັບປຸງແລ້ວ. ບັນດາເຂັມກະຕຸ້ນ Novavax ບໍ່ໄດ້ແນເປົ້າໃສ່ສາຍພັນໂອມິກຣອນ.

ເປັນຫຍັງມັນຈຶ່ງສຳຄັນທີ່ຈະຮັບເຂັມກະຕຸ້ນໄບວາເລັນ?

ມັນເປັນສິ່ງສຳຄັນທີ່ຈະຕ້ອງຮັບເຂັມກະຕຸ້ນໄບວາເລັນ ເພາະວ່າມັນເປັນພຽງຢາວັກຊີນປ້ອງກັນພະຍາດ COVID-19 ທີ່ຖືກສ້າງຂຶ້ນມາເພື່ອປ້ອງກັນສາຍພັນໂອມິກຣອນທີ່ເດັ່ນທີ່ສຸດຂອງພະຍາດ COVID-19 ທີ່ແຜ່ລາມຢູ່ໃນສະຫະລັດ.

ຖ້າຂ້າພະເຈົ້າເປັນພະຍາດ COVID-19 ຫຼື ໄດ້ຮັບເຂັມກະຕຸ້ນໂມໂນວາເລັນໃນເມື່ອກ່ອນ ຂ້າພະເຈົ້າຄວນໄດ້ຮັບເຂັມກະຕຸ້ນໄບວາເລັນແມ່ນບໍ່?

ແມ່ນ, ຂໍແນະນຳໃຫ້ທ່ານຮັບເຂັມກະຕຸ້ນໄບວາເລັນທີ່ໄດ້ຮັບການປັບປຸງ ຖ້າທ່ານມີສິດໄດ້ຮັບ ເຖິງແມ່ນວ່າຈະເຄີຍເປັນພະຍາດ COVID-19 ຫຼື ໄດ້ຮັບເຂັມກະຕຸ້ນໂມໂນວາເລັນມາກ່ອນແລ້ວກໍຕາມ. ສຳລັບປະສິດທິພາບສູງສຸດ, ບຸກຄົນຜູ້ທີ່ຫາກໍ່ເປັນພະຍາດ COVID-19 ອາດຈະພິຈາລະນາເລື່ອນການສັກວັກຊີນປ້ອງກັນພະຍາດ COVID-19, ລວມທັງເຂັມກະຕຸ້ນທີ່ໄດ້ຮັບການປັບປຸງ, ເປັນເວລາ 3 ເດືອນ ນັບຈາກເລີ່ມມີອາການ ຫຼື ການກວດຜິ່ນເປັນບວກຂອງພວກເຂົາ.

ຂ້າພະເຈົ້າຈຳເປັນຕ້ອງເລືອກຢືທີ່ສະເພາະ ສຳລັບເຂັມກະຕຸ້ນໄບວາເລັນຂອງຂ້າພະເຈົ້າບໍ່?

ເດັກນ້ອຍອາຍຸ 6 ເດືອນ – 4 ປີ ຄວນໄດ້ເຂັມກະຕຸ້ນໄບວາເລັນທີ່ໄດ້ຮັບການປັບປຸງ ທີ່ເປັນຍີ່ຫໍ້ດຽວກັນກັບຊຸດທຳອິດຂອງພວກເຂົາ.

ເດັກນ້ອຍອາຍຸ 5 ປີ ທີ່ສຳເລັດຊຸດທຳອິດຂອງ Pfizer ອາດຈະໄດ້ຮັບພຽງແຕ່ເຂັມກະຕຸ້ນໄບວາເລັນ Pfizer ທີ່ໄດ້ຮັບການປັບປຸງເທົ່ານັ້ນ.

ເດັກນ້ອຍອາຍຸ 5 ປີ ທີ່ສຳເລັດຊຸດທຳອິດຂອງ Moderna ອາດຈະໄດ້ຮັບພຽງແຕ່ເຂັມກະຕຸ້ນໄບວາເລັນ Moderna ຫຼື Pfizer ທີ່ໄດ້ຮັບການປັບປຸງເທົ່ານັ້ນ.

ຜູ້ທີ່ມີອາຍຸ 6 ປີຂຶ້ນໄປອາດຈະສາມາດໄດ້ຮັບເຂັມກະຕຸ້ນໄບວາເລັນ Moderna ຫຼື Pfizer ໂດຍບໍ່ຄຳນຶງເຖິງຍີ່ຫໍ້ທີ່ພວກເຂົາໄດ້ຮັບເປັນຊຸດທຳອິດຂອງພວກເຂົາ.



DOH 825-082 December 2022 Lao

ເພື່ອຂໍເອກະສານໃນຮູບແບບອື່ນ, ໃຫ້ໂທ 1-800-525-0127. ລູກຄ້າທີ່ທຸກພວກ ຫຼື ບໍ່ຄ່ອຍໄດ້ຍິນ, ກະລຸນາໂທ 711 (Washington Relay) ຫຼື ອີເມວຫາ civil.rights@doh.wa.gov.